

Avviż dwar il-liċenzji ta' importazzjoni u ta' esportazzjoni għall-prodotti agrikoli

(Dan l-avviż jiehu post dak ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 264 tat-13 ta' Settembru 2013, p. 4 u l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni — Xi struzzjonijiet għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 376/2008 adottat mill-Kummissjoni fl-24 ta' Settembru 2013, innotifikat lill-Istati Membri fil-25 ta' Settembru 2013)

(2016/C 278/03)

Werrej

I. ĠENERALI	34
II. MILI TA' TAQSIMIET TAL-APPLIKAZZJONI GĦAL LIĊENZJA U GĦAL-LIĊENZJA	35
1. Ġenerali	35
2. Speċifiċi għas-settur	37
3. Importazzjonijiet	38
4. Esportazzjonijiet	39
5. Estratti	39
III. ATTRIBUZZJONI TAL-LIĊENZJI STAMPATI (IN-NAĦĦA TA' WARA TAL-LIĊENZJA JEW TAL-ESTRATT)	41
1. Istruzzjonijiet Ġenerali	41
2. Istruzzjonijiet speċjali għal ċerti taqsimiet	41
IV. APPLIKAZZJONI TAT-TIENI SUBPARAGRAFUAGRAFU TAL-ARTIKOLU 13(3) TAR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI (UE) 2016/1239	41

Anness I — Entrati

Parti A

Parti B

Parti C

Anness II — Verifika Sussegwenti

I. ĠENERALI

- Il-liċenzji u l-estratti tagħhom għandhom jinħargu mill-awtoritajiet li johorġu l-liċenzji tal-Istati Membri. Dawn għandhom ikunu validi għall-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet li jridu jsiru fi kwalunkwe Stat Membru, hlief f'każijiet speċjali stipulati fir-regoli tal-Unjoni.
- Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1182/71 ⁽¹⁾, is-Sibtijiet, il-Hdud u l-festi pubbliċi mhumiex jiem ta' xogħol għall-iskop tal-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal-liċenzji jew għall-ħruġ tagħhom.
- Kull liċenzja għandha timtela b'lingwa waħda biss.
- L-applikazzjonijiet, il-liċenzji u l-estratti m'għandu jkun fihom l-ebda thassir jew kitba fuq ohra. Jekk isehh żball waqt li tkun qed timtela l-formola, għandha ssir applikazzjoni jew liċenzja ġdida.

Fejn formola ta' applikazzjoni jkun fiha żball minuri tal-ebda sinifikant fattwali, il-liċenzja għandha tinhareġ bl-iżball minuri kkoreġut.
- L-ammonti finanzjarji għandhom jiġu speċifikati f'cifri bl-ewro; madanakollu, Stati Membri li ma jagħmlux parti miż-żona ewro jistgħu jindikaw l-ammonti finanzjarji tagħhom fil-munita nazzjonali tagħhom.
- Il-kwantitajiet għandhom jiġu speċifikati:
— f'unitajiet metriċi ta' piż jew volum bl-użu tat-taqsiriet li ġejjin:
— “kg” għal kilogrammi
— “hl” għal ettolitri
— “għal kull ras” għal animala hajjin, kif xieraq.

⁽¹⁾ ĠUL 124, 8.6.1971, p. 1.

7. Id-dati jiddahhlu bhala numru b'sitt ċifri, b'żewġ ċifri f'kull suddiviżjoni: l-ewwel żewġ ċifri jirrapreżentaw il-jum (minn 01 sa 31) fl-ewwel suddiviżjoni, iż-żewġ ċifri li jmiss jirrapreżentaw ix-xahar (minn 01 sa 12) fit-tieni suddiviżjoni u l-aħhar żewġ ċifri jirrapreżentaw is-sena (01, eċċ.) fl-aħhar suddiviżjoni.
8. Eżempju ta' applikazzjoni tal-hin lokali ta' Brussell stipulat fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1237 ⁽¹⁾ (Liċenzji) u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1239 ⁽²⁾ (Liċenzji):

13:00 fir-Regolamenti t'hawn fuq jikkorrispondu għas-13:00 (hin ta' Brussell):

L-Istati Membri	Hin lokali (xitwa u sajj)
Il-Ġermanja	} 13:00
Il-Belġju	
Il-Kroazja	
Id-Danimarka	
Spanja	
Franza	
L-Italja	
Il-Lussemburgu	
In-Netherlands	
L-Awstrija	
L-Isvezja	
Ir-Repubblika Ċeka	
L-Ungerija	
Malta	
Il-Polonja	
Is-Slovenja	
Is-Slovakkja	
L-Irlanda	} 12:00 (= 13:00, hin ta' Brussell)
Il-Portugall	
Ir-Renju Unit	
Il-Bulgarija	} 14:00 (= 13:00, hin ta' Brussell)
Ċipru,	
Il-Greċja	
Il-Finlandja	
L-Estonja	
Il-Latvja	
Il-Litwanja	
Ir-Rumanija	

II. MILI TA' TAQSIMIET TAL-APPLIKAZZJONI GĦAL LIĊENZJA U GĦAL-LIĊENZJA

1. Ġenerali

- 1.1. L-applikanti jehtieġ li jimlew biss it-Taqsimiet 4, 7, 8, 11, 14, 15, 16, 17, 18 u 20 tal-formola għall-applikazzjoni għal liċenzja. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jehtieġu li l-applikanti jimlew it-Taqsima 1 u, kif xieraq, it-Taqsima 5.

⁽¹⁾ ĠU L 206, 30.7.2016, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 206, 30.7.2016, p. 44.

- 1.2. Jekk ma jkunx hemm biżżejjed spazju għad-dettalji kollha mehtieġa mir-regolamenti tal-Unjoni fit-Taqsimiet 7 u 8 tal-formola użata għall-importazzjonijiet u fit-Taqsima 7 tal-formola użata għall-esportazzjonijiet, id-dettalji kollha għandhom jtniżżlu fit-Taqsima 20, b'asterisk quddiemhom li jikkorrispondi għal dak imqiegħed fit-Taqsimiet 7 jew 8, kif xieraq.
- 1.3. Jekk ma jkunx hemm biżżejjed spazju għad-dettalji kollha fit-Taqsima 20 dawn għandhom jtniżżlu fit-Taqsima 15, b'asterisk quddiemhom li jikkorrispondi għal dak imqiegħed fit-Taqsimiet 7 jew 8, kif xieraq.
- 1.4. Fit-Taqsimiet 7 u 8 tal-formola, trid titniżżel "X" fil-kaxxa ta' qabel "iva" jew "le", kif xieraq.
- 1.5. Fejn liċenzja tinhareg għal kwantità inqas minn dik li għaliha kienet saret l-applikazzjoni, il-korp emittenti għandu jindika:
- (a) fit-Taqsimiet 17 u 18, il-kwantità li għaliha tinhareg il-liċenzja;
- (b) fit-Taqsima 11, l-ammont tal-garanzija korrispondenti.
- 1.6. L-isparju mhux użat fit-Taqsimiet 20 u 24 tal-liċenzji ta' importazzjoni u fit-Taqsimiet 20 u 22 tal-liċenzji ta' esportazzjoni għandu jithalla barra. Biex jiġi evitat ir-riskju ta' entrati bla awtorizzazzjoni, dan għandu jsir b'dan il-mod:
- a) Fit-Taqsimiet fejn ma tapplika l-ebda kundizzjoni speċjali:
- imla l-ewwel linja b"X"ijiet, eż.:
- 24 Kundizzjoni speċjali (3): XXX
- b) Fejn jiddahhlu kundizzjonijiet speċjali:
- imla l-linja li fuqha l-kitba mimlija tispicċa b"X"ijiet u dahhal ringiela ta' "X"ijiet tul il-linja kollha li jmiss, eż.:
24. Kondizzjonijiet speċjali (3): Tolleranza ta' 0,4 gradi XXX
XX
- 1.7. Taqsima 3 tal-liċenzji għandha tithalla barra, hlief fil-każ tal-estratti.
- 1.8. Fil-każijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 6(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1237, wahda mill-entrati elenkati fl-Anness I, il-Parti A, għandha ssir mill-aġenzija emittenti fit-Taqsima 6 tal-liċenzja.
- 1.9. Fil-każijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239, wahda mill-entrati elenkati fl-Anness I, Parti B, għandha titniżżel fit-Taqsima 22 (liċenzja ta' esportazzjoni) jew fit-Taqsima 24 (liċenzja ta' importazzjoni) tal-liċenzji jew tal-estratti ta' sostituzzjoni.
- 1.10. Fil-każijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(5), l-ewwel subparagrafuagrafu tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1237, il-figura "0" (zero) għandha tintwera fit-Taqsima 19 tal-liċenzja.
- 1.11. Fil-każijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(5), it-tieni subparagrafu tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1237 u hlief fejn ir-regolamenti f'setturi partikolari jehtiegu formulazzjoni speċjali, it-Taqsima 24 (liċenzja ta' importazzjoni) tal-liċenzji għandha tindika wahda mill-entrati fl-Anness I, Parti C.
- 1.12. Jekk tinhareg liċenzja duplikata jew jinhareg estratt duplikat, wahda minn dawn li ġejjin għandha tinkiteb dijagonalment jekk possibbli minn naha għal ohra tad-dokument:

"ДУБЛИКАТ"	BG
"DUPLICADO"	ES
"DUPLIKÁT"	CS
"DUPLIKAT"	DA
"DUPLIKAT"	DE

“DUPLIKAAT”	ET
“ΔΙΠΛΟΤΥΠΟ”	EL
“DUPLICATE”	EN
“DUPLICATA”	FR
“DUPLIKAT”	HR
“DUPLICATO”	IT
“DUBLIKĀTS”	LV
“DUBLIKATAS”	LT
“MÁSOLAT”	HU
“DUPLIKAT”	MT
“DUPLICAAT”	NL
“DUPLIKAT”	PL
“DUPLICADO”	PT
“DUPLICAT”	RO
“DUPLIKÁT”	SK
“DVOJNIK”	SL
“KAKSOISKAPPALE”	FI
“DUPLIKAT”	SV

2. Speċifiċi għas-settur

2.1. Qanneb

2.1.1. Taqsima 20

Il-varjetà ta' qanneb fil-każ taż-żerriegħa għaž-żriegħ għandha tiġi indikata.

2.1.2. Taqsima 24

Għandha ssir wahda mill-entrati li ġejjin:

- Iż-żrieragħ ta' varjetatjiet ta' qanneb, għaž-żriegħ, li jaqgħu taħt il-kodiċi NM ex 1207 99 20 huma akkumpanjati minn prova li l-kontenut tat-tetraidrokannabinol tal-varjetà kkonċernata ma jaqbiżx dak preskritt skont l-Artikolu 32(6) u skont l-Artikolu 35(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾,
- Żrieragħ tal-qanneb għajr dawk għaž-żriegħ, li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 1207 99 91 huma importati minn importatur approvat minn Stat Membru,
- Qanneb veru, mhux maħdum jew imrattab, li jaqa' taħt il-kodiċi NM 5302 10 00 jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32(6) u 35(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

2.2. Alkohl etiliku minn oriġini agrikola

- #### 2.2.1. L-applikazzjonijiet għal-licenzji ta' importazzjoni u għal-licenzji ta' importazzjoni għall-alkohl ta' oriġini agrikola għandhom jiġu mmarkati fit-Taqsima 8 bl-isem tal-pajjiż ta' oriġini. Il-kaxxa “obbligatorju: iva” għandha tiġi mmarkata. Fuq talba tal-applikant, l-amministrazzjoni li harġet il-licenzja tista' tissostitwixxi l-pajjiż ta' oriġini, darba biss, b'pajjiż iehor.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608.

- 2.2.2. L-Istati Membri jistghu jiddeciedu li l-prezz ta' importazzjoni (CIF) għandu jiġi indikat fit-Taqsima 20.
- 2.3. *Tewm*
- 2.3.1. Il-pajjiż ta' oriġini għandu jiddaħal fit-Taqsima 8 tal-applikazzjonijiet għal liċenzji u tal-liċenzji u l-kelma "iva" trid tiġi mmarkata b'salib. Il-liċenzja tal-importazzjoni hija valida biss għall-importazzjonijiet li joriginaw mill-pajjiż indikat.
3. **Importazzjonijiet**
- 3.1. *Taqsima 7*
- "Pajjiż esportatur" tfisser il-pajjiż mhux membru li minnu l-prodott jintbagħat lejn l-Unjoni.
- 3.1.1. Il-pajjiż jew il-grupp ta' pajjiżi esportaturi għandhom ikunu speċifikati fejn dan ikun meħtieġ mir-regoli tal-Unjoni.
- 3.1.2. Fejn ir-regoli tal-Unjoni jirrikjedu provenjenza obbligatorja, għandha titqiegħed "X" fil-kaxxa qabel il-kelma "iva" u l-provenjenza tal-prodott għandha tikkorrispondi għal dak li jkun hemm speċifikat fuq il-liċenzja. Il-liċenzja m'għandhiex tkun valida mod iehor.
- 3.1.3. F'każijiet ohra, l-indikazzjoni tal-pajjiż li jesporta hija fakultattiva. F'dawn il-każijiet, trid titniżżel "X" fil-kaxxa ta' qabel il-kelma "le". L-indikazzjoni tal-pajjiż esportatur tista' madankollu tkun utli għall-applikazzjoni tal-Artikolu 16 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239, dwar it-Taqsimiet ta' *force majeure*.
- 3.2. *Taqsima 8*
- Il-pajjiż ta' oriġini għandu jiġi stabbilit f'konformità mar-regoli rilevanti tal-Unjoni.
- Ir-rimarki li japplikaw għat-Taqsima 7 għandhom japplikaw b'analoġija.
- 3.3. *Taqsima 14*
- Il-prodotti għandhom jiġu deskritti bl-ismijiet tal-prodott normali tagħhom (eż. zokkor), u mhux bil-marka kummerċjali tagħhom.
- 3.4. *Taqsimiet 15 u 16*
- Bhala regola ġenerali, il-liċenzja għandha tiġi applikata u tinhareġ għall-prodotti kollha li jagħqu taht kodiċi NM wiehed (kodiċi bi 8 cifri). Madankollu, f'każijiet speċjali previsti fir-regoli tal-Unjoni, il-liċenzja għandha tiġi applikata u tinhareġ, kif xieraq, jew:
- għal prodotti li jaqgħu taht iżjed minn kodiċi NM wiehed, jew
- biss għal xi prodotti li jaqgħu taht kodiċi NM wiehed.
- Jekk ma jkunx hemm biżżejjed spazju biex jiddaħhal iktar minn kodiċi NM wiehed fit-Taqsima 16, il-kodiċijiet NM kollha għandhom jitniżżlu fit-Taqsima 15, b'asterisk quddiemhom li jikkorrispondi għal dak imqiegħed fit-Taqsima 16.
- 3.5. *Taqsima 15*
- Id-deskrizzjoni tista' tiġi ssimplifikata sakemm din tkun tinkludi d-dettalji meħtieġa sabiex tiġi stabbilita l-klassifikazzjoni tal-prodott taht il-kodiċi NM speċifikat fit-Taqsima 16.
- 3.6. *Taqsima 16*
- Il-kodiċi NM għandu jkun speċifikat bis-shih. Madankollu, fil-każijiet speċjali stipulati fir-regoli tal-Unjoni:
- il-kodiċi shih jew il-kodiċijiet shah fin-nomenklatura magħquda ppreċeduti b' "ex" għandhom jiġu speċifikati, jew
- il-kodiċijiet għandhom jiġu speċifikati bil-mod stipulat mir-regoli tal-Unjoni in kwistjoni.
- 3.7. *Taqsima 19*
- 3.7.1. Din għandha timtela skont ir-regoli tal-Unjoni fuq it-tolleranza aċċettata għall-prodott in kwistjoni.
- 3.7.2. Il-figura zero "0" għandha titniżżel fit-Taqsima 19 tal-liċenzji fejn tolleranza żejda ma tapplikax.

3.7.3. Taqsima 20

Din għandha timtela skont ir-regoli speċjali tal-Unjoni fuq kull settur tal-organizzazzjoni komuni tas-suq.

3.7.4 Taqsima 24

Din għandha timtela skont ir-regoli speċjali tal-Unjoni fuq kull settur tal-prodott.

3.7.5 Taqsimiet 25 u 26

Il-firma fuq il-liċenzji stampati għandha tkun bil-miktub.

4. **Esportazzjonijiet**4.1. *Taqsima 7*

4.1.1. L-indikazzjoni tal-pajjiż jew tal-grupp ta' pajjiżi ta' destinazzjoni hija meħtieġa fil-każijiet li dan ikun stipulat fir-regoli tal-Unjoni.

4.1.2. Fejn ir-regoli tal-Unjoni jispeċifikaw destinazzjoni obbligatorja, għandha titqiegħed "X" fil-kaxxa qabel il-kelma "iva" u l-prodott għandu jiġi esportat lejn id-destinazzjoni indikata fuq il-liċenzja.

4.1.3 Fil-każijiet l-oħrajn kollha, l-indikazzjoni tal-pajjiż tad-destinazzjoni hija fakultattiva. F'dawn il-każijiet, trid titniż-żel "X" fil-kaxxa qabel il-kelma "le". L-indikazzjoni tal-pajjiż tad-destinazzjoni tista' madankollu tkun utli għall-applikazzjoni tal-Artikolu 16 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239, li jirrigwarda l-każijiet ta' *force majeure*.

4.2. *Taqsimiet 14, 15, 16, 19 u 20*

Dawn għandhom jimtlew għall-importazzjonijiet.

4.3. *Taqsima 22*

1. Dawn għandhom jimtlew skont ir-regoli speċjali tal-Unjoni fuq kull settur tal-prodott.

2. Agħti kull informazzjoni dwar kwantitajiet u ammonti kemm bi kliem kif ukoll b'cifri.

4.4. *Taqsimiet 23 u 24*

Il-firma fuq il-liċenzji stampati għandha tkun bil-miktub.

5. **Istruzzjonijiet għat-tfassil ta' estratti tal-liċenzji**

5.1. L-estratti tal-liċenzji għandhom jitfasslu mill-awtoritajiet li johorġu l-liċenzja tal-Istat Membru li hareġ il-liċenzja.

Fit-Taqsima 3 tal-estratti tal-liċenzji niżżel wahda minn dawn li ġejjin:

— *bil-Bulgaru*: "Извлечение от лицензия № ..."

— *bl-Ispanjol*: "Extracto de certificado n.º ..."

— *biċ-Ċek*: "Výpis z licence č. ..."

— *bid-Daniż*: "Partiallicens nr. ..."

— *bil-Ġermaniż*: "Teillizenz der Lizenz Nr. ..."

— *bl-Estonjan*: "Litsentsi nr. ... väljavõte"

— *bil-Grieg*: "Απόσπασμα πιστοποιητικού αριθ. ..."

— *bl-Ingliz*: "Extract of licence No. ..."

— *bil-Franċiż*: "Extrait du certificat n° ..."

— *bil-Kroat*: "Izvadak dozvole br."

— *bit-Taljan*: "Estratto del titolo n. ..."

— *bil-Latvjan*: "Licences Nr. ... izraksts"

— *bil-Litwan*: "Licencijos Nr. ... išrašas"

— *bl-Ungeriz*: "A ... sz. engedély kivonata"

— *bil-Malti*: "Estratt tal-liċenzja Nru. ..."

- *bl-Olandiż*: “Uittreksel van certificaat nr. ...”
- *bil-Pollakk*: “Wyciąg z pozwolenia nr.”
- *bil-Portugiż*: “Extrato do certificado n.º ...”
- *bir-Rumen*: “Extras din licența nr. ...”
- *bl-Islovakk*: “Výpis z licencie č. ...”
- *bis-Sloven*: “Izpisek dovoljenja št. ...”
- *bil-Finlandiż*: “Ote todistuksesta nro. ...”
- *bl-Iżvediż*: “Dellicens nr. ...”

In-numru li għandu jintwera fit-Taqsima 3 huwa dak li jidher fit-Taqsima 25 tal-liċenzja tal-importazzjoni oriġinali jew fit-Taqsima 23 tal-liċenzja tal-esportazzjoni oriġinali.

Ghall-importazzjoni, kull informazzjoni fit-Taqsimiet 4, 6 sa 8, 10, 12 sa 16, u 19 sa 24 tal-liċenzja trid tidher mill-ġdid fl-estratt jew fl-estratti.

Ghall-esportazzjoni, kull informazzjoni fit-Taqsimiet 4, 6, 7, 10, 12 sa 16, u 19 sa 22 tal-liċenzja trid tidher mill-ġdid fl-estratt jew fl-estratti.

Fil-każijiet kollha, fit-Taqsima 11 tal-estratti, dahhal wahda minn dawn il-kliem li ġejjin:

“Извлечение”	BG
“Extracto”	ES
“Výpis”	CS
“Partiallicens”	DA
“Teillizenz”	DE
“Väljavöte”	ET
“Απόσπασμα”	EL
“Extract”	EN
“Extrait”	FR
“Izvadak”	HR
“Estratto”	IT
“Izraksts”	LV
“Išrašas”	LT
“Kivonat”	HU
“Estratt”	MT
“Uittreksel”	NL
“Wyciąg”	PL
“Extrato”	PT
“Extras”	RO
“Výpis”	SK

“Izpisek”	SL
“Ote”	FI
“Dellicens”	SV

III. ATTRIBUZZJONI TAL-LIĊENZJI STAMPATI (IN-NAĦA TA' WARA TAL-LIĊENZJA JEW TAL-ESTRATT)

1. Istruzzjonijiet ġenerali

- 1.1. L-attribuzzjonijiet għandhom isiru b'mod li jinqara, stampati, ittajpjati jew bil-linka.
- 1.2. L-attribuzzjonijiet ma għandux ikun fihom xi thassir jew xi kitba fuq oħra. Kull żball għandu jiġi kkoreġut billi tinqatal-entrata żbaljata u tinkiteb dik korretta.

Il-korrezzjonijiet kollha mwettqa b'dan il-mod għandhom jiġu approvati mill-inizjatur u għandhom jiġu ċċertifikati bit-timbru tal-awtorità responsabbli għall-attribuzzjoni.

Meta tinhareġ liċenzja kkoreġuta jew estratt ikkoreġut minn liċenzja, il-korp emittenti għandu jirriproduċi wkoll l-attribuzzjonijiet murija fuq id-dokument oriġinali.

2. Struzzjonijiet speċjali għal ċerti taqsimiet

2.1. *Taqsim 29*

Għall-għanijiet tal-ewwel attribuzzjoni, il-kwantità netta li trid tiddaħhal fil-Parti I hija dik li tidher fit-Taqsimiet 17 u 18, miżjuda bit-tolleranza permessa, bl-użu tal-istess unitajiet.

2.2. *Taqsimiet 29 u 30*

Fil-każ ta' attribuzzjoni relatata mal-hruġ ta' estratt, il-kwantità li trid tiddaħhal hija dik li għaliha jkun qed jinhareġ l-estratt, flimkien ma' kwalunkwe tolleranza.

2.3. *Taqsim 31*

In-numru tad-dikjarazzjoni doganali, jew fejn huwa applikabbli, in-numru tal-estratt, huwa nnotat kif ukoll id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali li hija d-data tal-attribuzzjoni.

2.4. *Taqsim 32*

L-isem tal-Istat Membru jintwera permezz ta' waħda minn dawn it-taqsimiet li hemm referenza għalihom fil-Punt 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1239.

Il-firma trid tkun bl-idejn.

IV. APPLIKAZZJONI TAL-ARTIKOLU 13 TAR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI (UE) 2016/1239

Id-dokument mehmuż fl-Anness II għandu jintuża fejn l-awtorità ta' Stat Membru iehor hija mitluba biex twettaq il-verifika permezz ta' verifika għall-għarrieda jew għal kwalunkwe raġuni oħra.

ANNEX I

Entrati

PARTI A

L-entrati li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 6(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1237

- *Bil-Bulgaru*: правата са прехвърлени обратно на титуляря на [дата] ...
- *Bl-Ispanjol*: Retrocesión al titular el ...
- *Biċ-Ċek*: Zpětný převod držiteli dne ...
- *Bid-Daniż*: tilbageføring til indehaveren den ...
- *Bil-Ġermaniż*: Rückübertragung auf den Lizenzinhaber am ...
- *Bl-Estonjan*: õiguste tagasiandmine litsentsi/sertifikaadi omanikule ...
- *Bil-Grieg*: εκ νέου παραχώρηση στον δικαιούχο στις ...
- *Bl-Ingliż*: rights transferred back to the titular holder on [date] ...
- *Bil-Franċiż*: rétrocession au titulaire le ...
- *Bil-Kroat*: prava vraćena na nositelja dana [datum]...
- *Bit-Taljan*: retrocessione al titolare in data ...
- *Bil-Latvjan*: tiesības nodotas atpakaļ to nominālajam īpašniekam [datums]
- *Bil-Litwan*: teisės grąžinamos nominaliam turėtoji (data) ...
- *Bl-Ungeriz*: Visszát ruházás az eredeti jogosultra ...-án/-én
- *Bil-Malti*: Drittijiet trasferiti lura lid-detentur titolari fil-...
- *Bl-Olandiż*: aan de titularis geretrocedeerd op ...
- *Bil-Pollakk*: Prawa przeniesione z powrotem na tytularnego posiadacza w dniu...
- *Bil-Portugiż*: retrocessão ao titular em ...
- *Bir-Rumen*: Drepturi retrocedate titularului la data de [data]
- *Bis-Slovakk*: Spätný prevod na oprávněného držitele dňa ...
- *Bis-Sloven*: Ponoven odstop nosilcu pravic dne ...
- *Bil-Finlandiż*: palautus todistuksenhaltijalle ...
- *Bl-Iżvediz*: återlämnad till licensinnehavaren den ...

PARTI B

Entrati li hemm referenza għalihom fil-Punt II.1.9 ta' dan l-Avviz

- *Bil-Bulgaru*: Заместваща лицензия или извлечение на загубена или унищожена лицензия или извлечение — номер на оригиналната лицензия или извлечение...
- *Bl-Ispanjol*: Certificado o extracto sustitutivo de un certificado o extracto perdido o destruido — Número del certificado o extracto inicial...
- *Biċ-Ċek*: Náhradní licence nebo výpis za ztracenou či zničenou licenci nebo ztracený či zničený výpis – číslo původní licence nebo původního výpisu ...
- *Bid-Daniż*: Erstatningslicens eller -partiallicens for en bortkommet eller ødelagt licens eller partiallicens – originallicens eller partiallicens nr. ...

- *Bil-Ġermaniż*: Ersatzlizenz oder Ersatzteillizenz einer verlorenen oder vernichteten Lizenz oder Teillizenz – Nummer der ursprünglichen Lizenz oder Teillizenz ...
- *Bl-Estonjan*: Kaotatud või hävinud litsentsi või väljavõtte asenduslitsents või -väljavõtte number
- *Bil-Grieg*: Πιστοποιητικό ή απόσπασμα αντικατάστασης πιστοποιητικού ή αποσπάσματος που έχει απολεσθεί ή καταστραφεί – Αριθμός του πρωτότυπου πιστοποιητικού ή αποσπάσματος ...
- *Bl-Ingliż*: Replacement licence or extract of a lost or destroyed licence or extract - Number of original licence or extract ...
- *Bil-Frañċiż*: Certificat ou extrait de remplacement d'un certificat ou d'un extrait perdu ou détruit - Numéro du certificat ou de l'extrait original...
- *Bil-Kroat*: Zamjenska dozvola ili izvadak izgubljene ili uništene dozvole ili izvadak – Broj izvorne dozvole ili izvatka ...
- *Bit-Taljan*: Titolo o estratto sostitutivo di un titolo o di un estratto smarrito o distrutto – Numero del titolo o dell'estratto originale ...
- *Bil-Latvjan*: Nozaudētas vai bojāgājušas licences vai izraksta aizstājēja licence vai izraksts – Licences vai izraksta oriģināla numurs ...
- *Bil-Litwan*: Pamestos arba sunaikintos licencijos arba išrašo pakaitinė licencija arba išrašas — Pirminės licencijos arba išrašo numeris ...
- *Bl-Ungeriz*: Helyettesítő engedély vagy kivonat elveszett vagy megsemmisült engedély vagy kivonat pótlására – az eredeti engedély vagy kivonat száma: ...
- *Bil-Malti*: Is-sostituzzjoni ta' liċenzja jew estratt ta' liċenzja li jintilfu jew jinqerdu — in-Numru tal-liċenzji jew tal-estratt oriġinali ...
- *Bl-Olandiż*: Certificaat (of uittreksel) ter vervanging van een verloren of vernietigd certificaat certificaat (of uittreksel) — nummer van het oorspronkelijke certificaat ...
- *Bil-Pollakk*: Zastępcze pozwolenie lub wyciąg z utraconego lub zniszczonego pozwolenia lub wyciągu – numer oryginalnego pozwolenia lub wyciągu ...
- *Bil-Portugiż*: Certificado ou extrato de substituição de um certificado ou extrato extraviado ou destruído — número do certificado ou do extrato original ...
- *Bir-Rumen*: Licență sau extras de înlocuire a unei licențe sau a unui extras pierdut(e) sau distrus(e) – Numărul licenței sau al extrasului original(e) ...
- *Bis-Slovakk*: Náhradná licencia alebo náhradný výpis za stratenú alebo zničenú licenciu alebo stratený alebo zničený výpis – číslo pôvodnej licencie alebo pôvodného výpisu ...
- *Bis-Sloven*: Nadomestna dovoljenje ali izpisek za izgubljeno ali uničeno dovoljenje ali izpisek – Številka izvirnega dovoljenja ali izpiska ...
- *Bil-Finlandiż*: Kadonneen tai tuhoutuneen todistuksen tai todistuksen otteen korvaava todistus tai todistuksen ote – Alkuperäisen todistuksen tai todistuksen otteen numero ...
- *Bl-Iżvediż*: Ersättningslicens eller ersättningsdellicens för en förlorad eller förstörd licens eller dellicens — Nummer på originallicensen eller originaldellicensen ...

PARTI C

L-entrati li hemm referenza għalihom fil-Punt II.1.11 ta' dan l-Avviz

- *Bil-Bulgaru*: Преференциален режим, приложим към количеството, посочено в клетки 17 и 18
- *Bl-Ispanjol*: Régimen preferencial aplicable a la cantidad indicada en las casillas 17 y 18
- *Biċ-Ċek*: Preferenční režim na množství uvedené v kolonkách 17 a 18
- *Bid-Daniż*: Præferenceordning gældende for mængden anført i rubrik 17 og 18
- *Bil-Ġermaniż*: Präferenzregelung, anwendbar auf die in den Feldern 17 und 18 genannte Menge

- *Bl-Estonjan*: Lahtrites 17 ja 18 osutatud koguse suhtes kohaldatav sooduskord
 - *Bil-Grieg*: Προτιμησιακό καθεστώς εφαρμοζόμενο για την ποσότητα που αναγράφεται στα τετραγώνια 17 και 18
 - *Bl-Ingliz*: Preferential arrangements applicable to the quantity specified in Sections 17 and 18
 - *Bil-Franċiż*: Régime préférentiel applicable pour la quantité indiquée dans les cases 17 et 18
 - *Bil-Kroat*: Preferencijalni uvjeti primjenjivi za količine navedene u odjeljcima 17 i 18
 - *Bit-Taljan*: Regime preferenziale applicabile per la quantità indicata nelle caselle 17 e 18
 - *Bil-Latvjan*: Labvēlības režīms, kas piemērojams 17. un 18. iedaļā dotajam daudzumam
 - *Bil-Litwan*: Taikoma lengvatinė tvarka 17 ir 18 skiltyse įrašytam kiekiui
 - *Bl-Ungeriz*: Kedvezményes eljárás hatálya alá tartozó, a 17. és a 18. szakaszban feltüntetett mennyiség
 - *Bil-Malti*: Arrangamenti preferenzjali applikabbli għall-kwantità indikata fis-Sezzjonijiet 17 u 18
 - *Bl-Olandiż*: Preferentiële regeling van toepassing voor de in de vakken 17 en 18 vermelde hoeveelheid
 - *Bil-Pollakk*: Systemy preferencyjne stosowane dla ilości wskazanych w polach 17 i 18
 - *Bil-Portugiż*: Regime preferencial aplicável em relação à quantidade indicada nas casas 17 e 18
 - *Bir-Rumen*: Regimuri preferențiale aplicabile cantității prevăzute în căsuțele 17 și 18
 - *Bis-Slovakk*: Preferenčné opatrenia platia pre množstvo uvedené v kolónkach 17 a 18
 - *Bis-Sloven*: Preferencialni režim, uporabljen za količine, navedene v okencih 17 in 18
 - *Bil-Finlandiż*: Etuuskohtelu, jota sovelletaan kohdissa 17 ja 18 esitettyihin määriin
 - *Bl-Iżvediz*: Preferensordning tillämplig för den kvantitet som anges i fält 17 och 18
-

IV. RIŻULTAT TAL-VERIFIKA

A. L-attribuzzjonijiet imniżżlin fuq wara tal-liċenzja

1. huma awtentiċi u preċiżi
2. mhumiex kompleti jew preċiżi

kaxxa Nru

linja Nru

għandhom jinqraw kif ġej:

3. ma ġewx iċċertifikati mill-uffiċċju tiegħi

B. Id-dettalji fil-kaxxa Nru

1. huma awtentiċi u preċiżi
2. mhumiex kompleti jew preċiżi; għandhom jinqraw kif ġej:

3. ma ddaħħlux mill-uffiċċju tiegħi

C. Il-liċenzja hija: awtentika mhux awtentikaD. Id-dati kollha fuq il-lista MRN jikkonformaw;

- Id-dati fuq il-lista MRN ġew ikkoreġuti, jew immarkati bi ✓ għall-konformità

E. Rimarki:

Post:

Data:

Firma:

Timbru: